

Contenido

BIENVENIDO A SEAN MIS DISCÍPULOS	6
TALLER: DESDE EL PRIMER DÍA	14
Unidad 1: Creemos, Parte Uno	50
Capítulo 1 Háblanos, Señor	54
Capítulo 2 La Palabra de Dios	78
Capítulo 3 La Santísima Trinidad	102
Capítulo 4 Grande es el Señor	124
Devociones populares Nicaragua: La Purísima	154
Unidad 2: Creemos, Parte Dos	158
Capítulo 5 Jesucristo, Hijo de Dios	162
Capítulo 6 El Misterio Pascual	186
Capítulo 7 Muchos dones, un mismo Espíritu	210
Capítulo 8 Venga a nosotros tu Reino	234
Devociones populares Chile: La Virgen del Carmen	262
Unidad 3: Celebramos, Parte Uno	266
Capítulo 9 Celebrar la Liturgia	270
Capítulo 10 Unidos a Cristo	294
Capítulo 11 Celebramos al Espíritu Santo	318
Capítulo 12 Un pan, un cáliz	342
Devociones populares Perú: El Señor de los Milagros	370
Unidad 4: Celebramos, Parte Dos	374
Capítulo 13 Jesús cura al pecador	378
Capítulo 14 Jesús cura a los enfermos	402
Capítulo 15 El Sacramento del Orden Sagrado	426
Capítulo 16 El Sacramento del Matrimonio	450
Devociones populares Venezuela: Venerable Dr. José Gregorio Hernández	478
Unidad 5: Vivimos, Parte Uno	482
Capítulo 17 Llamado a la santidad	486
Capítulo 18 Tomar decisiones morales	510
Capítulo 19 Vivir la Alianza	534
Capítulo 20 Las Bienaventuranzas	558
Devociones populares Costa Rica: Nuestra Señora de los Ángeles	586
Unidad 6: Vivimos, Parte Dos	590
Capítulo 21 El amor de Dios	594
Capítulo 22 Amor al prójimo	618
Capítulo 23 Vivir una vida justa y sincera	642
Capítulo 24 Señor, enséñanos a orar	666
Devociones populares México: La Quinceañera	694
Celebramos el año eclesiástico	698
Oraciones y prácticas católicas	766
Celebramos la Misa	782
Enseñanzas clave de la Iglesia	796
Glosario	812
Índice	820
Créditos	822

Contents

WELCOME TO BE MY DISCIPLES	7
WORKSHOP: FROM DAY ONE	15
UNIT 1: We Believe, Part One	51
Chapter 1 Speak, Lord	55
Chapter 2 The Word of God	79
Chapter 3 The Holy Trinity	103
Chapter 4 Great Is the Lord	125
Popular Devotions Nicaragua: La Purísima	155
UNIT 2: We Believe, Part Two	159
Chapter 5 Jesus Christ, Son of God	163
Chapter 6 The Paschal Mystery	187
Chapter 7 Many Gifts, One Spirit	211
Chapter 8 Thy Kingdom Come	235
Popular Devotions Chile: Our Lady of Monte Carmel	263
UNIT 3: We Worship, Part One	267
Chapter 9 Celebrating the Liturgy	271
Chapter 10 Joined to Christ	295
Chapter 11 We Celebrate the Holy Spirit	319
Chapter 12 One Bread, One Cup	343
Popular Devotions Peru: El Señor de los Milagros	371
UNIT 4: We Worship, Part Two	375
Chapter 13 Jesus Heals the Sinner	379
Chapter 14 Jesus Heals the Sick	403
Chapter 15 The Sacrament of Holy Orders	427
Chapter 16 The Sacrament of Matrimony	451
Popular Devotions Venezuela: Venerable Dr. José Gregorio Hernández	479
UNIT 5: We Live, Part One	483
Chapter 17 Called to Holiness	487
Chapter 18 Making Moral Decisions	511
Chapter 19 Living the Covenant	535
Chapter 20 The Beatitudes	559
Popular Devotions Costa Rica: Our Lady of the Angels	587
UNIT 6: We Live, Part Two	591
Chapter 21 Love of God	595
Chapter 22 Love of Neighbor	619
Chapter 23 Living a Just and Truthful Life	643
Chapter 24 Lord, Teach Us to Pray	667
Popular Devotions Mexico: La Quinceañera	695
We Celebrate the Church Year	699
Catholic Prayers and Practices	767
We Celebrate the Mass	783
Key Teachings of the Church	797
Glossary	816
Index	821
Credits	823

INFORMACIÓN

Encuentro con Dios

La fe cristiana trata acerca de la vida en comunión con la Trinidad. Mediante nuestra fe cristiana, encontramos al Dios vivo, que es Padre, Hijo y Espíritu Santo. En la fe, vivimos nuestra relación con Dios Padre a través de Jesucristo, el Hijo Encarnado de Dios, en el poder del Espíritu Santo. Respondemos en fe, esperanza y caridad a la Revelación Divina, que se nos da a conocer más plenamente en la Persona de Jesucristo y en los acontecimientos salvadores de su Pasión, Muerte, Resurrección y Ascensión.



Imagen del Dios invisible

Jesús es la plenitud de la Revelación de Dios para nosotros. Todo lo que necesitamos para llegar a conocer y confiar en el misterio del amor de Dios, el mensaje de salvación y la misión de la Iglesia, nos ha sido dado en Jesucristo. Lo que es invisible se hace visible en Cristo. Lo que es espiritual se ha hecho carne. Lo que está completamente más allá de nosotros y es casi incomprendible se hizo perceptible y se encarnó.

Los que conocieron al Hijo Encarnado de Dios, Jesús, durante su vida y su ministerio terrenales, fueron los primeros que encontraron su humanidad. Gradualmente, se reveló que era el "Hijo de Dios". Esta revelación culminó en la Muerte, Resurrección y Ascensión de Jesús, y en la efusión del Espíritu Santo. Solo poco a poco, los primeros seguidores de Jesús llegaron a una sensación plena de que Él era verdaderamente el Señor, un título que la Sagrada Escritura reservaba nada más que para Dios.

Dios está aquí con nosotros. Dios está activo en medio de nosotros. Manifestamos esta verdad a los demás viviendo nuestra fe y demostrando la diferencia que marca la fe en nuestra propia vida y en la vida de todas las personas. Necesitamos valiente y valerosamente compartir nuestra fe en Jesucristo. Por medio de nuestras palabras y acciones, necesitamos demostrar que Jesús ha tocado y transformado nuestra vida.

La vida de fe

Dios Padre ha tocado nuestra vida y la sigue tocando a través de su Hijo Encarnado. A través de la vida, Muerte, Resurrección y la Ascensión de Jesucristo, se nos salva de nuestros pecados. Recibimos la gracia para ser curados de lo que nos separa de Dios y de los demás, y para vivir en paz y armonía con Dios y toda la creación.

María, nuestro modelo

María es el ejemplo único más sorprendente del poder transformador de Dios cuando toca la vida humana. María está "llena de gracia". Excepcionalmente transformada mediante la gracia, María estuvo libre de todo pecado desde el momento de su concepción y permaneció libre del pecado toda su vida. María, la Madre de la Iglesia, nos muestra el camino para abrir nuestro corazón y nuestra vida al amor de Dios.

Para reflexionar

¿Cuáles son algunas de las maneras en que encuentro a Jesucristo presente en mi vida?

¿Cuáles son algunas de las maneras en que puedo compartir mi fe en Jesús con los niños?

Jesus Christ, Son of God



BACKGROUND

Encounter with God

The Christian faith is about life in communion with the Trinity. By our Christian faith we encounter the living God, who is Father, Son, and Holy Spirit. In faith we live our relationship with God the Father through Jesus Christ, the Incarnate Son of God, in the power of the Holy Spirit. We respond in faith, hope, and love to Divine Revelation, made known to us most fully in the Person of Jesus Christ and in the saving events of his Passion, Death, Resurrection, and Ascension.

Image of the Invisible God

Jesus is the fullness of God's Revelation to us. All that we need in order to come to know and trust in the mystery of God's love, the message of salvation, and the mission of the Church has been given to us in Jesus Christ. What is invisible is made visible in Christ. What is spiritual has been made flesh. What is utterly beyond us and almost incomprehensible is made appreciable and incarnated.

Those who knew the Incarnate Son of God, Jesus, during his earthly life and ministry first encountered his humanity. Gradually he was revealed to be "God's Son." This revelation culminated in Jesus' Death, Resurrection, Ascension, and in the outpouring of the Holy Spirit. Only little by little did Jesus' first followers come to a full sense that he was truly Lord—a title in Scripture reserved for God alone.

God is here with us. God is active in our midst. We manifest this truth to others by living our faith and showing the difference faith makes in our own lives and in the lives of all people. We need to boldly and courageously share our faith in Jesus Christ. By our words and actions we need to show that Jesus has touched and transformed our lives.

The Life of Faith

God the Father has touched our lives and continues to touch our lives through his Incarnate Son. Through the life, Death, Resurrection, and Ascension of Jesus Christ, we are saved from our sins. We receive the grace to be healed of what separates us from God and one another, and to live in harmony and peace with God and all of creation.

Mary, Our Model

Mary is the single most stunning example of the transforming power of God touching human life. Mary is "full of grace." Uniquely transformed by grace, Mary was free from all sin from the moment of her conception and remained free from sin her entire life. Mary, the Mother of the Church, shows us the way to open our hearts and lives to the love of God.

For Reflection

What are some of the ways I encounter Jesus Christ being present in my life?

What are some of the ways that I can share my faith in Jesus with the children?

De catequista a catequista

El misterio del amor divino

El himno de la Iglesia primitiva, que aparece en Colosenses 1:15-20, es una expresión poética de la fe apostólica en Cristo, el Hijo Encarnado de Dios. Desde los tiempos de los Apóstoles, los cristianos han seguido expresando la fe de la Iglesia en Cristo a través de la música y todas las formas de arte. El misterio de por qué Dios se haría carne y se volvería como nosotros en todo, excepto en el pecado, se puede explicar solamente por el versículo de la Sagrada Escritura, "Dios es amor" (1 Juan 4:8). En Jesús, "hemos conocido el amor que Dios nos tiene, y hemos creído en él" (1.º Juan 4:16). Incorporar actividades artísticas y musicales en sus clases ayuda a los jóvenes a expresar su creciente conciencia de su relación con el misterio de Dios.

Expresar nuestra fe y nuestro amor

Hay muchas cosas acerca de esta lección, que podrían hacer que los niños exclamen: "Ya lo sabíamos!". La verdad es que los niños probablemente pueden volver a contar el relato de Navidad detalle por detalle. Superar este obstáculo podría ser un desafío. Le hacemos una sugerencia. Trate de usar representaciones artísticas de la Natividad, tomadas de distintas culturas. Los niños podrían sorprenderse al ver a María y a Jesús representados con características japonesas, hispanas, negras y otras distintas de las características comunes europeas que están acostumbrados a ver.

La Iglesia enseña...

"La catequesis que se centra en Cristo presenta primero a Cristo y presenta todo lo demás 'en referencia a Él', porque es el centro en el mensaje evangélico... Cristo es el punto en la historia de la salvación hacia el cual avanza el orden creado desde el principio de los tiempos y el acontecimiento final hacia el que converge" (*Directorio Nacional para la Catequesis*, 25A). Al vivir y compartir su fe en Jesús, usted puede ayudar a los niños para que lleguen a conocer al Señor, su Salvador y Redentor. Animelos a leer la Sagrada Escritura y a aprender más sobre Jesús este año.

Para leer y reflexionar más

Para saber más sobre otras enseñanzas de la Iglesia, consulte el *Catecismo de la Iglesia Católica*, 422-451, 456-478, 484-507, y el *Catecismo Católico de los Estados Unidos para los Adultos*, páginas 77-87.

Oración del catequista

Jesús, Tú eres mi Salvador, dispuesto a dar todo para que yo pueda vivir.
Amén.

Catechist to Catechist

The Mystery of Divine Love

The early Church hymn in Colossians 1:15–20 is a poetic expression of the apostolic faith in Christ, the Incarnate Son of God. Since the time of the Apostles, Christians have continued to express the Church's faith in Christ through music and art of all forms. The mystery of why God would take on flesh and become like us in all things except sin can only be explained by the Scripture verse, "God is love" (1 John 4:8). In Jesus we have "come to know and believe in the love God has for us" (1 John 4:16). Incorporating art and music activities in your classes help young people to express their growing awareness of their relationship to the mystery of God.

Expressing Our Faith and Love

There is much about this lesson that might cause the children to claim, "We already know that!" The truth is that the children can probably retell the Christmas story detail by detail. Overcoming this obstacle might be a challenge. Here's a suggestion. Try using artistic representations of the Nativity from a variety of cultures. The children might be amazed to see Mary and Jesus depicted with Japanese, Hispanic, Black, and other features than the common European features they are used to seeing.

The Church Teaches...

"Catechesis that is centered on Christ presents Christ first and presents everything else with reference to him, for he is the center of the Gospel message ... [Christ] is the point in salvation history toward which the created order proceeds from the beginning of time and the final event toward which it converges" (*National Directory for Catechesis*, 25A). Through living and sharing your faith in Jesus, you can help the children come to know the Lord, their Savior and Redeemer. Encourage them to read Scripture and learn more about Jesus this year.

Further Reading and Reflection

For more related teachings of the Church, see the *Catechism of the Catholic Church*, 422–451, 456–478, 484–507; *United States Catholic Catechism for Adults* pages 77–87.

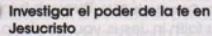
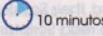
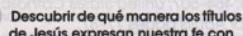
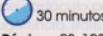
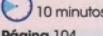
Catechist Prayer

Jesus, you are
my Savior—willing to give
all so that I may live.
Amen.

Plan de la lección

Capítulo 5 Jesucristo, Hijo de Dios

Tema Aprender más acerca de Jesús, que es verdaderamente Dios y verdaderamente hombre

SECCIONES	PROCESOS	MATERIALES y RECURSOS
INVESTIGAR  Tema Investigar el poder de la fe en Jesucristo  Páginas 94-96	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Proclamar y comentar Mateo 1:20-21 (el ángel se aparece a José). ▶ Comentar el relato de la Virgen y el Niño en el arte. <p>Actividad: Reflexionen sobre las representaciones de la Virgen y el Niño en el arte.</p> <p>Poder de los discípulos: Fidelidad</p>	Biblia Lápices
DESCUBRIR  Tema Descubrir de qué manera los títulos de Jesucristo expresan nuestra fe con respecto a quién es Jesús  Páginas 98-102	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aprender acerca del significado de los títulos para Jesús. ▶ Descubrir más acerca de la Encarnación. <p>Actividad: Exprese fe en Jesucristo en diferentes lugares.</p> <p>▶ Percibir a María como nuestra Bienaventurada Madre y Madre de la Iglesia.</p>	Tarjetas Creyones o marcadores Cuadernillo de Actividades adicionales: Actividades 5a-5b, o consulte seanmisdiscipulos.com .
DECIDIR  Tema Decidir una manera de seguir fielmente a Jesucristo  Página 104	<p>Actividad: Diseñen una página Web que hable a los demás acerca de Jesucristo.</p> <p>Mi elección de fe: Elijan una manera de compartir con los demás la fe en Jesucristo.</p>	<p>Actividades de Enriquecer la lección:</p> <p>Guía del catequista, página 184</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hacer acrosticos • Hacer marcadores de libros • Crear una línea cronológica

Conclusión



10 minutos

Recordamos

Página 106

- ▶ Repasar conceptos y hacer la actividad de repaso.
- ▶ **Cuadernillo de Herramientas de evaluación:** Prueba del capítulo 5a-5b, o consulte seanmisdiscipulos.com.

Rezamos

► Oración: Oración de petición

Materiales: Biblia, velas, cruz para el espacio de oración

► CD de música para 5.º Grado

Avance

Indique recursos para este capítulo de

seanmisdiscipulos.com

- ▶ Vea el avance de la página Con mi familia y del tema de la próxima lección.

Lesson Planner

Chapter 5 Jesus Christ, Son of God

Focus To learn more about Jesus, who is truly God and truly man

LESSON PART	PROCESS	MATERIALS and RESOURCES
EXPLORE Focus To explore the power of faith in Jesus Christ 10 minutes Pages 95-97	<ul style="list-style-type: none">▶ Proclaim and discuss Matthew 1:20-21 (the angel appears to Joseph).▶ Discuss the story of the Madonna and Child in art. <p>Activity: Reflect on depictions of the Madonna and Child in art. Disciple Power: Faithfulness</p>	Bible Pencils Amen.
DISCOVER Focus To discover how the titles of Jesus express our faith about who Jesus is 30 minutes Pages 99-103	<ul style="list-style-type: none">▶ Learn about the significance of the titles for Jesus.▶ Discover more about the Incarnation. <p>Activity: Express faith in Jesus Christ in different settings.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Appreciate Mary as our Blessed Mother and Mother of the Church.	Index cards Crayons or markers Additional Activities Booklet: Activities 5a-5b, or see BeMyDisciples.com.
DECIDE Focus To decide on a way to faithfully follow Jesus Christ 10 minutes Page 105	<p>Activity: Design a Web Page that tells others about Jesus Christ.</p> <p>My Faith Choice: Choose a way to share faith in Jesus with others.</p>	Enriching the Lesson Activities: Catechist Edition, page 185 <ul style="list-style-type: none">• Making Acrostics• Making Bookmarks• Creating a Time Line <ul style="list-style-type: none">▶ Tell the class that they will have time to read about how some people

Concluding the Lesson



10 minutes

We Remember

Page 107

▶ Review concepts and do review activity.

▶ **Assessment Tools Booklet:**
Chapter Test 5a-5b,
or see BeMyDisciples.com.

We Pray

▶ **Prayer:** A prayer of petition

Materials: Bible, candle, cross for prayer space

▶ Grade 5 Music CD

Preview

Point out resources
for this chapter at

www.BeMyDisciples.com

▶ Preview the With My Family page
and next week's lesson theme.

Oración

- ▶ Invite a los jóvenes a que hagan silencio para la oración.
- ▶ Empiece y termine con la Señal de la Cruz.
- ▶ Recite lo siguiente: "Te pedimos, Señor, Dios Padre nuestro, que quienes veneremos el santo nombre de Jesús, tu Hijo, disfrutemos de su amistad en esta vida y eternamente en su reino. Amén".

Reflexión

- ▶ Pida al grupo que responda a las preguntas iniciales. Resuma el párrafo inicial para los jóvenes.
- ▶ Elija a un voluntario para que proclame Mateo 1:20-21.
- ▶ Pregunte al grupo qué cree que significa el nombre *Jesús*.
- ▶ Cuando el grupo responda, escriba las respuestas en el pizarrón sin hacer comentarios. Hágales saber que leerán acerca del nombre de Jesús más adelante, durante la lección.

Tema

- ▶ Invite a un voluntario a leer los diferentes puntos de Lo que vendrá para ver de qué tratará la lección.
- ▶ Diga a los niños que ahora leerán acerca de cómo algunas personas muestran su creencia en Jesús y en su madre, María.

CAPÍTULO
5

Lo que vendrá

En este capítulo el Espíritu Santo te invita a:



INVESTIGAR qué revela el nombre de Jesús concerno de Él.



DESCUBRIR cómo el arte puede expresar le en Cristo.



DECIDIR cómo demostrenta a los demás que crees en Jesús.

Jesucristo, Hijo de Dios

¿Cómo eligieron tu nombre? ¿Qué sabes sobre el significado de tu nombre?

Los nombres son muy importantes. Pueden decirnos muchas cosas acerca de una persona. En los Evangelios de Mateo y Lucas, oímos el relato de un ángel que anuncia el nacimiento del Salvador y que revela qué deberá llamarlo Jesús.

[E]l ángel del Señor se le apareció [a José] en su sueño y dijo: "[María] tendrá un hijo y lo llamarás Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados".

BASADO EN MATEO 1:20-21

¿Qué crees que significa el nombre Jesús?

94

TAREAS DE LA CATEQUESIS

Formación moral. Durante este capítulo, cuando comente el significado de la Encarnación, enfátice que la enseñanza de la Iglesia nos dice que Jesús "se hizo carne", o se volvió plenamente humano sin renunciar a ser plenamente Dios. Para ilustrar esta enseñanza, invite a los niños a "ponerse a Jesús". Coordiné con anterioridad para que ellos traigan una camiseta blanca a clase. Pídale que usen marcadores y pinturas para tela para dibujar símbolos de Jesús. Asegúrese de que agreguen las cualidades especiales de Jesús que quieran imitar. A medida que los niños trabajan, animélos a dar ejemplos específicos de lo que significa "ponerse" a Cristo. Ayúdelos a comprender que los discípulos de Jesús dieron lo mejor de sí para seguir las enseñanzas de Jesús en sus palabras y acciones. Pídale que usen las camisetas terminadas como una señal de la presencia de Jesús con ellos.

Looking Ahead

In this chapter the Holy Spirit invites you to >



EXPLORE what Jesus' name reveals about him.



DISCOVER how art can express belief in Christ.



DECIDE how you will show others that you believe in Jesus.

CHAPTER
5

Jesus Christ, Son of God

Q How was your name chosen? What do you know about the meaning of your name?

Names are very important. They can tell us many things about a person. In the Gospels of Matthew and Luke, we hear the story of an angel announcing the Savior's birth and revealing that he is to be given the name Jesus.

[T]he angel of the Lord appeared [to Joseph] in a dream and said, "[Mary] will bear a son and you are to name him Jesus, because he will save his people from their sins."

BASED ON Matthew 1:20-21

Q What do you think the name Jesus means?

95

TASKS OF CATECHESIS

Moral Formation. During this chapter, as you discuss the meaning of the Incarnation, emphasize that this Church teaching tells us that Jesus "put on flesh" or became fully human without giving up being fully God. To illustrate this teaching, invite the children to "put on Jesus." Arrange in advance for them to bring white T-shirts to class. Have them use fabric markers and fabric paints to draw symbols of Jesus. Be sure they add special qualities of Jesus that they want to emulate. As the children work, encourage them to give specific examples of what it means to "put on" Christ. Help them to understand that Jesus' disciples try their best to follow Jesus' teachings in their words and actions. Have them wear the completed T-shirts as a sign of Jesus' presence with them.

Pray

- ▶ Invite the young people to quiet themselves for prayer.
- ▶ Begin and end with the Sign of the Cross.
- ▶ Pray the following: "Lord, God our Father, may we who honor the holy name of Jesus, your Son, enjoy his friendship both in this life and in his kingdom forever. Amen."

Reflect

- ▶ Ask the group to respond to the opening questions. Summarize the introductory paragraph for the young people.
- ▶ Select a volunteer to proclaim Matthew 1:20-21.
- ▶ Ask the group what they think the name *Jesus* means.
- ▶ As the group responds, write their responses on the board without comment. Let them know that they will read about the name of Jesus later in the lesson.

Focus

- ▶ Invite a volunteer to read the different points in Looking Ahead to see what the lesson will cover.
- ▶ Tell the class that they will now read about how some people show their belief in Jesus and his mother, Mary.

Presentación

- ▶ Comparta con los niños que, desde los primeros días, artistas cristianos de diversas culturas han creado imágenes de María y Jesús.
- ▶ Lea en voz alta o parafrasee La Virgen y el Niño.
- ▶ Diga a los niños que el arte es una manera en la que las personas pueden expresar su fe.
- ▶ Invite a los niños a marcar la imagen que les gusta más.
- ▶ Resuma para el grupo el recuerdo Poder de los discípulos acerca de la fidelidad, y comente cómo se demuestra la fidelidad en el arte cristiano.
- ▶ Señale a los niños que la obra artística de diferentes culturas expresa la fe de la Iglesia e inspira a los hombres a crecer en su amor por Dios.

Refuerzo

Recuérdelos a los jóvenes que el arte religioso es una representación de la fe del artista y que también puede profundizar la experiencia de nuestra propia fe.

Conexión

Pida a los niños que vuelvan a estudiar las imágenes de la página y que hagan la actividad. Pídale que compartan sus pensamientos con un compañero.

Poder de los discípulos

Fidelidad

La fidelidad es uno de los Frutos del Espíritu Santo. Los Frutos del Espíritu Santo son doce signos de que estamos cooperando con la gracia del Espíritu Santo. Cuando somos fieles, vivimos de acuerdo a la voluntad de Dios. Panemos en práctica las enseñanzas de Jesús, las Sagradas Escrituras y la Iglesia Católica.

LA IGLESIA SIGUE A JESÚS

La Virgen y el Niño

Desde los primeros días de la Iglesia, los artistas cristianos han proclamado la Natividad. A través de la pintura, la escultura, las tallas en madera y la música, los artistas cristianos han recreado el relato del nacimiento de Jesús.

La devoción cristiana a María y su hijo, Jesús, se expresa con frecuencia a través del retrato de María sosteniendo al niño Cristo. A estas obras de arte a veces las llaman "La Madre y el Niño". La palabra italiana *madonna* significa "mi señora".

Dios le pidió a María que fuera la madre de su Hijo, Jesús. María confiaba en Dios y dijo que sí a su voluntad con todo su corazón. María es nuestro modelo de discípulo fiel. Ella nos enseña a amar y a obedecer a Dios, y a confiar en su voluntad a lo largo de nuestra vida.

Actividad Mira las obras de arte de la Virgen y el Niño. Comparte lo que te dicen acerca de la fe de las personas en María y su Niño. Marca la que más te gusta. Escribe algunas oraciones para explicar qué te dice acerca de María.



PODER DE LOS DISCÍPULOS

Fidelidad. El don de la fidelidad nos ayuda a vivir de acuerdo con el plan de Dios para nosotros. Explique que cuando decimos que Dios es fiel, queremos decir que Dios nunca nos fallará. Dios está siempre con nosotros, amándonos y cuidándonos. A su vez, Dios nos pide que seamos fieles a Él. Ayude a los jóvenes a comprender mejor este concepto pidiéndoles que piensen en alguien a quien ellos consideren un buen amigo. Comenten las cualidades que buscan en un amigo. Invítelos a identificar formas en que los amigos demuestran su fidelidad. Concluya reforzando el concepto de cómo María demostró su fidelidad a Dios.

THE CHURCH FOLLOWS JESUS

Madonna and Child

From the earliest days of the Church, Christian artists have proclaimed the Nativity. Through painting, sculpture, woodcarvings, and music, Christian artists have retold the story of the birth of Jesus.

The Christian devotion to Mary and her son, Jesus, is often expressed through the portrayal of Mary holding the Christ child. These works of art are called "Madonna and Child." The word *madonna* means "my lady."

God asked Mary to be the mother of his Son, Jesus. Mary trusted in God and said yes to his will with her whole heart. Mary is our model of a faithful disciple. She teaches us to love and obey God and to trust in his will for our lives.

Activity: Look at the art of the Madonna and Child. Share what they tell you about the faith of people in Mary and her Child. Check the one you like best. Write a few sentences to explain what it tells you about Mary.



Disciple Power

Faithfulness

Faithfulness is one of the Fruits of the Holy Spirit. The Fruits of the Holy Spirit are twelve signs that we are cooperating with the grace of the Holy Spirit. When we are faithful, we live according to God's will. We put into practice the teachings of Jesus, the Scriptures, and the Catholic Church.



Introduce

- ▶ Share with the children that from the earliest days Christian artists from a diversity of cultures have created images of Mary and Jesus.
- ▶ Read aloud or paraphrase Madonna and Child.
- ▶ Tell the children that art is one way people can express their faith.
- ▶ Invite the children to check the image they like the best.
- ▶ Summarize the Disciple Power box about faithfulness for the group, and discuss how faithfulness is demonstrated in Christian art.
- ▶ Point out to the children that artwork from different cultures expresses the faith of the Church and inspires people to grow in their love of God.

Reinforce

Remind the young people that all religious art is a depiction of the faith of the artist and can deepen our experience of our own faith too.

Connect

Have the children study the images on the page again and complete the activity. Have them share their thoughts with a partner.



DISCIPLE POWER

Faithfulness. The gift of faithfulness helps us to live according to God's plan for us. Explain that when we say that God is faithful, we mean that God will never fail us. God is always with us, loving and caring for us. In turn, God asks us to be faithful to him. Help the young people better understand this concept by asking them to think of someone they consider to be a good friend. Discuss the qualities they look for in a friend. Invite them to identify ways in which friends show their faithfulness. Conclude by reinforcing how Mary showed her faithfulness to God.

Joseph: "let him gather
"collar": "held"
David: "beloved"
"collar": "held"
Matthew: "held"
"choose": "chose"
"obey": "obeyed"
"obey": "obeyed"

- ▶ Ask the children to draw a picture of Jesus. Encourage them to include symbols of Jesus' life and ministry.
- ▶ Ask the children to draw a picture of Jesus. Encourage them to include symbols of Jesus' life and ministry.
- ▶ Ask the children to draw a picture of Jesus. Encourage them to include symbols of Jesus' life and ministry.
- ▶ Ask the children to draw a picture of Jesus. Encourage them to include symbols of Jesus' life and ministry.

Concepto clave

Jesucristo es el Mesías, Señor y Salvador del mundo.

Enseñanza

- ▶ Lea en voz alta la pregunta de Enfoque en la fe. Señale a los niños que estas páginas explicarán por qué Jesús es el Hijo de Dios y el Hijo de María.
- ▶ Pida a la clase que lea en silencio la copia de la página.
- ▶ Pida a los niños que subrayen el significado del nombre *Jesús*.
- ▶ Pida a cada estudiante que trabaje con un compañero y asigne a cada pareja uno de los títulos para Jesús. Pídale que determinen qué significa cada título.
- ▶ Escriba los tres títulos en el pizarrón y pida voluntarios para que den las definiciones para cada uno. Señale las semejanzas entre los títulos *Mesías* y *Cristo*. Recuérdale a los niños que el título de *Señor* profesa la fe de la Iglesia de que Jesús es verdaderamente Dios.

Refuerzo

- ▶ Pida voluntarios para que lean en voz alta las definiciones de las palabras del Vocabulario de fe. Pida a los niños que crean tarjetas de palabras para *Cristo* y *Señor*.

Conexión

- ▶ Pida a los niños que describan de qué manera los títulos para Jesús nos ayudan a llegar a conocerlo. (*Los títulos de Jesús nos dicen quién es Jesús y la obra que su Padre le envió a hacer*)
- ▶ Pida voluntarios para que comparten el título que usan con mayor frecuencia para Jesús cuando rezan.

ENFOQUE EN LA FE

¿Qué significa que Jesús es Hijo de Dios e Hijo de María?

VOCABULARIO DE FE**Cristo**

Un título de Jesús que establece que Él es el Mesías, aquél quien Dios prometió enviar para salvar a su pueblo.

Señor

Un título de Jesús que establece que Jesús es verdaderamente Dios.

Hijo de Dios, Hijo de María

En la Biblia, el nombre de una persona describe, frecuentemente, el papel que tiene en el plan de Salvación de Dios. El nombre hebreo de *Jesús* significa "Dios salvo". El mismo nombre de Jesús revela que Él es el Salvador del mundo.

Todas las promesas de Dios que aparecen en la Biblia se realizan en Jesús. Jesús es el centro y el corazón del plan amoroso de Dios de Creación y Salvación. **Jesucristo** es el Mesías, el Señor y el Salvador del mundo.

Títulos para Jesús

Hay también varios nombres o títulos importantes para Jesús, que se usan en los Evangelios. Estos expresan la fe de la Iglesia en quién es Jesús y la tarea que el Padre le envió a hacer. Tres de estos títulos son *Mesías*, *Cristo* y *Señor*.

Mesías. A lo largo del Antiguo Testamento, Dios prometió enviar un mesías. El título *mesías* significa "el ungido". El mesías sería un rey que salvaría, o liberaría, al pueblo de Dios de sus enemigos.

Cristo. La palabra *Cristo* se usa en lugar de la palabra hebrea *mesías* y la palabra griega *Kristos*. Jesús es el *Cristo*: el Mesías o el *Señor*.

Señor. Los israelitas usaban la palabra *Señor* para Dios, en vez del nombre *YAHÉ*. Las letras *YAHÉ* del alfabeto hebreo son las letras del nombre por el cual Dios se identificó ante Moisés (lee Exodo 3:11-15). Cuando a Jesús le decimos "Señor", estamos profesando la fe de la Iglesia de que Jesucristo es verdaderamente Dios. Él es el Hijo de Dios, la segunda Persona Divina de la Santísima Trinidad. Jesús es verdadero Dios y verdadero hombre.

¿De qué manera los títulos de Jesús te ayudan a conocer quién es Él?

**SAGRADA TRADICIÓN**

Nombres bíblicos. En el Antiguo Testamento, los nombres hebreos tenían, a menudo, trascendencia al describir el papel de una persona en el plan de Dios. Comparta el significado de los nombres bíblicos con la clase. Puede encontrar el significado de muchos nombres bíblicos en un diccionario de la Biblia o en las notas al pie de las páginas de su Biblia. Estos son los significados de los nombres de algunas figuras muy conocidas de la Biblia:

Adán: "hombre"

Abrahán: "el padre (Dios) es excedente"

Sara: "princesa"

Moisés: "ha nacido"

José: "el que congrega" Ester: "estrella"

David: "el amado"

Marta: "señora"

Son of God, Son of Mary

In the Bible, a person's name often describes the role they play in God's plan of Salvation. The Hebrew name for Jesus means "God saves." The very name of Jesus reveals that he is the Savior of the world.

All of God's promises in the Bible come true in Jesus. Jesus is the center and heart of God's loving plan of Creation and Salvation. Jesus Christ is the Messiah, the Lord and the Savior of the world.

Titles for Jesus

There are also several important names or titles for Jesus used in the Gospels. These express the faith of the Church in who Jesus is and the work the Father sent him to do. Three of these titles are Messiah, Christ, and Lord.

Messiah. Throughout the Old Testament God promised to send a messiah. The title messiah means "anointed one." The messiah would be a king who would save, or deliver, God's people from their enemies.

Christ. The English word *Christ* is used for the Hebrew word *messiah* and for the Greek word *Kristos*. Jesus is the Christ—the Messiah or Anointed One.

Lord. The Israelites used the word *Lord* for God in place of the name *YHWH*. The letters *YHWH* of the Hebrew alphabet are the letters of the name by which God identified himself to Moses (read Exodus 3:11–15). When we call Jesus "Lord," we are professing the faith of the Church, that Jesus Christ is truly God. He is the Son of God, the second Divine Person of the Holy Trinity. Jesus is true God and true man.

- How do the titles of Jesus help you come to know who Jesus is?

FAITH FOCUS
What does it mean that Jesus is both Son of God and Son of Mary?

FAITH VOCABULARY

Christ
A title for Jesus that states that he is the Messiah, the One whom God promised to send to save his people.

Lord
A title for Jesus that states that Jesus is truly God.

Key Concept

Jesus Christ is the Messiah, the Lord and Savior of the World.

Teach

- ▶ Read aloud the Faith Focus question. Point out to the children that these pages will explain why Jesus is the Son of God and the Son of Mary.
- ▶ Ask the class to silently read the copy on the page.
- ▶ Have the children underline the meaning of the name *Jesus*.
- ▶ Ask each student to work with a partner, and assign each pair one of the titles for Jesus. Ask them to determine what each title means.
- ▶ Write the three titles on the board and ask the volunteers to call out definitions for each. Point out the similarities between the titles Messiah and Christ. Remind the children that the title of Lord professes the faith of the Church that Jesus is truly God.

Reinforce

Ask volunteers to read aloud the definitions of the words in Faith Vocabulary. Have the children create word cards for *Christ* and *Lord*.

Connect

- ▶ Have the children describe how the titles for Jesus help us come to know him. (*The titles of Jesus tell us who Jesus is and the work his Father sent him to do.*)
- ▶ Ask volunteers to share the title they most frequently use for Jesus when they pray.

SACRED TRADITION

Biblical Names. In the Old Testament, Hebrew names often had significance in describing a person's role in God's plan. Share the meanings of biblical names with the class. You can find the meanings of many biblical names in a Bible dictionary or in the footnotes on the pages of your Bible. Here are the meanings of the names of some well-known figures in the Bible:

Adam: "man"

Abraham: "the father (God) is exalted"

Sarah: "princess"

Moses: "is born"

Joseph: "let him gather"

Esther: "star"

David: "beloved"

Martha: "lady"



An illustration of the birth of Jesus from an Asian perspective.

Concepto clave

La Iglesia llama Encarnación al misterio del Hijo de Dios hecho hombre.

Enseñanza

- ▶ Recuerde a los jóvenes que el nombre **Jesús** significa "Dios salva".
- ▶ Pida a la clase que lea en silencio los dos primeros párrafos.
- ▶ Diga a los estudiantes que subrayen el enunciado de fe más importante de cada párrafo y que den las razones de su elección.
- ▶ Pida a un voluntario que lea Lucas 1:35. Explique que la Iglesia se refiere a este acontecimiento como la Anunciación, porque el ángel Gabriel "anunció" a María que concebiría y daría a luz a Jesús.
- ▶ Invíte a un voluntario para que lea Lucas 2:11. Luego pida a los jóvenes que lean juntos el versículo.
- ▶ Invíte a un voluntario para que lea sobre San Mateo y San Lucas en Personas de fe.

Refuerzo

- ▶ Recuerde a la clase la verdad de que Jesucristo es verdadero Dios y verdadero hombre, y que esto es fundamental para nuestra fe.
- ▶ Intercambien ideas sobre cómo deben haberse sentido María y los pastores con respecto a los mensajes que oyeron de los ángeles.

Conexión

Pida a la clase que complete la actividad y que comparta las respuestas. Anime la expresión creativa de sus respuestas.



Personas de fe

San Mateo y San Lucas, Evangelistas

Mateo era un cobrador de impuestos y uno de los primeros Doce Apóstoles. Lucas era médico y compañero del Apóstol Pablo. Solamente en los Evangelios de Mateo y de Lucas leemos el relato del nacimiento de Jesús.

La Encarnación

El ángel Gabriel le llevó a María un mensaje que decía que Dios la había elegido para que fuera la madre de su Hijo. Gabriel le dijo a la Virgen María que ella conceibiría y daría a luz a un niño, y que lo llamaría Jesús. Cuando María le preguntó cómo era posible ya que era virgen, Gabriel respondió:

"El Espíritu Santo descenderá sobre ti y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra; por eso el niño santo que nacerá de ti será llamado Hijo de Dios."

Lucas 1:35

Después del nacimiento de Jesús, el Evangelio de Lucas nos cuenta que un ángel de Dios se apareció a unos pastores, proclamando la buena nueva del nacimiento de Jesús. El ángel les dijo:

"[H]oy, en la ciudad de David, ha nacido para ustedes un Salvador, que es el Mesías y el Señor."

Lucas 2:11

La Iglesia llama **Encarnación** al misterio del Hijo de Dios hecho hombre. La palabra encarnación significa "poner en carne". Esta palabra nombría nuestra creencia de que el Hijo de Dios, la Segunda Persona de la Santísima Trinidad, se hizo plenamente humano sin dejar de ser plenamente Dios. Jesucristo es verdadero Dios y verdadero hombre.

Actividad: Escribe palabras que usarías en cada lugar para expresar tu fe en Jesucristo.

En mi casa

En la escuela

En mi comunidad

100

**PERSONAS DE FE**

San Mateo y San Lucas. Los relatos del Evangelio según Mateo y Lucas incluyen información sobre la infancia y la niñez de Jesús. El Evangelio de Mateo muestra cómo Jesús cumple las profecías del Antiguo Testamento, especialmente las de Isaías. Incluye también la genealogía de Jesús, que se lee durante el Adviento. El Evangelio de Lucas hace un esfuerzo especial por mostrar el alcance del servicio de Jesús al recibir a todas las personas, incluidas las que están al margen de la sociedad. Lucas quiere que todas las personas descubran la alegría de ser recibidos y aceptados por Dios, y de aceptar el desafío de ser discípulos de Jesús. El día de San Mateo se celebra el 21 de septiembre; San Lucas es el 18 de octubre. Para hallar más información acerca de estos dos evangelistas, visite el Centro de Recursos de seamisdiscipulos.com.

The Incarnation

The angel Gabriel brought Mary a message telling her that God had chosen her to be the mother of his Son. Gabriel said to the Virgin Mary that she would conceive and give birth to a son and name him Jesus. When Mary asked how that was possible since she was a virgin, Gabriel replied,

"The holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you. Therefore the child to be born will be called holy, the Son of God."

After the birth of Jesus, Luke's Gospel tells us that an angel of God appeared to shepherds, proclaiming the good news of Jesus' birth. The angel said to them,

"[T]oday in the city of David a savior has been born for you who is Messiah and Lord."

Luke 2:11

The Church names the mystery of the Son of God becoming man the *Incarnation*. The word incarnation means "putting on flesh." This word names our belief that the Son of God, the Second Person of the Holy Trinity, became fully human without giving up being fully God. Jesus Christ is true God and true man.

Activity Write words that you would use in each setting to express your faith in Jesus Christ.

At Home

At School

In My Community

101

Faith-Filled People

Saint Matthew and Saint Luke, Evangelists

Matthew was a tax collector and one of the first twelve Apostles. Luke was a physician and a companion of Paul the Apostle. It is only in the Gospels of Matthew and Luke that we read the account of the birth of Jesus.

Key Concept

The Church names the mystery of the Son of God becoming man the Incarnation

Teach

- ▶ Remind the young people that the name *Jesus* means "God saves."
- ▶ Ask the class to silently read the first two paragraphs.
- ▶ Tell the students to underline the most important faith statement in each paragraph and to give reasons for their choice.
- ▶ Ask a volunteer to read Luke 1:35. Explain that the Church refers to this event as the Annunciation because the angel Gabriel, "announced" to Mary that she would conceive and give birth to Jesus.
- ▶ Invite a volunteer to read Luke 2:11. Then ask the young people to read the verse in unison.
- ▶ Invite a volunteer to read about Saint Matthew and Saint Luke in Faith-Filled People.

Reinforce

- ▶ Remind the class the truth that Jesus Christ is true God and true man, and is central to our faith.
- ▶ Brainstorm how Mary and the shepherds must have felt about the messages they heard from the angels.

Connect

Have the class complete the activity and share their responses. Encourage creative expression in their responses.

Ask volunteers to share the new way they could show their love for Mary.



FAITH-FILLED PEOPLE

Saint Matthew and Saint Luke. The Gospel accounts according to Matthew and Luke include information about Jesus' infancy and childhood. Matthew's Gospel shows how Jesus fulfills the Old Testament prophecies, especially those of Isaiah. He also includes Jesus' genealogy, which is read during Advent. Luke's Gospel makes a special effort to show the extent of Jesus' outreach of welcoming all people, including those on the fringe of society. Luke wants all people to discover the joy of being welcomed and accepted by God—and to take up the challenge of becoming disciples of Jesus. Saint Matthew's feast day is celebrated on September 21; Saint Luke's is on October 18. For more information on these two evangelists, go to the Resource Center at www.BeMyDisciples.com.

Concepto clave
María es la Madre de Dios.

Enseñanza

- ▶ Recuérdele a la clase que Jesucristo es verdadero Dios y verdadero hombre.
- ▶ Presente la página a los jóvenes resumiendo el contenido del párrafo inicial.
- ▶ Separe a la clase en tres grupos.
- ▶ Asigne a cada grupo uno de los tres párrafos que quedan en la página. Pida a los grupos que lean en silencio la sección que se les asignó.
- ▶ Pida a cada grupo que presente lo que aprendió. Si es necesario, aclare cada presentación.
- ▶ Leé al grupo el recuadro Los católicos creen, y pregunte a los niños si están familiarizados con cualquier otra costumbre cristiana.

Refuerzo

Enfatice que María es la Madre de Dios porque es la Madre de Jesús, que es verdadero Dios y verdadero hombre. Es nuestra Madre porque Jesús le dio ese papel especial.

Conección

- ▶ Lea en voz alta las preguntas que están al final de la página, y pida a los jóvenes que comparten sus respuestas con un compañero.
- ▶ Ayude a los estudiantes a comprender que podemos demostrar nuestro amor por María rezándole, pidiéndole ayuda y siguiendo su ejemplo de escuchar a Dios y hacer su voluntad.
- ▶ Pida voluntarios para que compartan una manera nueva en que podrían demostrar su amor por María.



Costumbres de Navidad

Los católicos de todo el mundo expresan su fe en la Encarnación de maneras diferentes. En Brasil, las familias crean un Presépio, o escena del pesebre. En México, Los Posadas, que empiezan el 16 de diciembre, recrean la búsqueda de María y José de un refugio. Los cristianos de Uganda se saludan unos a otros diciendo Afuzanware, o "El nació por nosotros".

Madre de Dios, madre de todos

Los cuatro relatos del Evangelio no nos dicen mucho sobre la vida de Jesús durante su infancia. Su vida fue, probablemente, muy parecida a la vida de otros niños judíos de Nazaret. María y José compartían su fe judía con Jesús. Le enseñaron las costumbres y las prácticas de su religión.

María es verdaderamente la Madre de Dios, porque Jesús es verdadero Dios y verdadero hombre. Recordamos y celebramos esta verdad acerca de María cada año, el 1 de enero, la Solemnidad de María, Madre de Dios. Este día de María es un día de precepto para los católicos de Estados Unidos de América.

María es nuestra Bienaventurada Madre. Es la Madre de la Iglesia. Cuando crucificaron a Jesús, María, muchas otras mujeres discípulas y Juan estuvieron con Él.

Mientras moría en la cruz, Jesús dijo a María: "Mujer, ahí tienes a tu hijo." Luego le dijo a Juan: "Ahí tienes a tu madre" (Juan, 19:26-27). La Iglesia siempre ha visto en estas palabras que María es nuestra madre, la Madre de la Iglesia. Confiamos en que María nos cuida y quiere que nos acerquemos más a su Hijo, Jesús.

¿Cómo muestran los católicos su devoción por María? ¿Cómo puedes demostrar tu amor a María?



María y el Niño Jesús, un ícono que está en la iglesia de María Magdalena, en Jerusalén, Israel.

METODOLOGÍAS HUMANAS

Aprender de memoria. El *Directorio Nacional para la Catequesis* enumera que la memorización "contribuye al crecimiento individual permanente que permite comprender y vivir la fe" (DNC, 29F). Este sería un buen momento para repasar con los jóvenes cómo rezar el Rosario. Encontrará una explicación sencilla en la página 532 del texto de los estudiantes. Recuérdeles que, para rezar el Rosario, necesitan saber de memoria ciertas oraciones. Si lo desea, también puede repasar los Misterios Gozosos, varios de los cuales se tratan en este capítulo. Recuérdeles a los niños que los Misterios Gozosos se relacionan con el nacimiento y la niñez de Jesús.

Mother of God, Mother of All

The four accounts of the Gospel do not tell us much about the childhood life of Jesus. His life was probably very much like the life of other Jewish children in Nazareth. Mary and Joseph shared their Jewish faith with Jesus. They taught him the customs and practices of their religion.

Mary is truly the Mother of God because Jesus is true God and true man. We remember and celebrate this truth about Mary each year on January 1, the Solemnity of Mary, the Mother of God. This feast of Mary is a holy day of obligation for Catholics in the United States of America.

Mary is our Blessed Mother. She is the Mother of the Church. When Jesus was crucified, Mary, several other women disciples, and John were there with him.

As he was dying on the cross, Jesus said to Mary, "Woman, behold your son." Then he said to John, "Behold, your mother" (John 19:26-27). The Church has always seen in these words that Mary is our mother, the Mother of the Church. We trust that Mary cares for us and wants us to grow closer to her Son, Jesus.

- 2 How do Catholics show their devotion to Mary? How can you show Mary your love for her?

Mary and the Child Jesus, an icon at the Church of Mary Magdalene in Jerusalem, Israel.



HUMAN METHODOLOGIES

Learning by Heart. The *National Directory for Catechesis* states that memorization "contributes to the individual's continued growth in understanding and living the faith" (NDC, 29F). This would be a good time to review with the young people how to pray the Rosary. You will find a simple explanation on page 533 of the student text. Remind them that to pray the Rosary they need to know certain prayers by heart. You might also review the Joyful Mysteries, several of which are treated in this chapter. Remind the children that the Joyful Mysteries relate to the birth and childhood of Jesus.

Catholics Believe

Christmas Customs

Catholics all over the world express their faith in the Incarnation in various ways. In Brazil, families create a *Presépio*, or a manger scene. In Mexico, *Los Posados*, which begins on December 16, recreates the search of Mary and Joseph for shelter. Christians in Uganda greet one another, saying, *Afuzainware*; or "He's been born for us."



Key Concept
Mary is the Mother of God.

Teach

- ▶ Remind the class that Jesus Christ is true God and true man.
- ▶ Introduce the page by summarizing the content of the opening paragraph for the young people.
- ▶ Divide the class into three groups.
- ▶ Assign one of the three remaining paragraphs on the page to each group. Have the groups silently read the section assigned to it.
- ▶ Have each group present what it learned. Clarify each presentation as necessary.
- ▶ Read the Catholics Believe feature to the group, and ask if they are familiar with any other Christmas customs.

Reinforce

Emphasize that Mary is the Mother of God because she is the Mother of Jesus, who is true God and true man. She is Mother of us all because Jesus gave her this special role.

Connect

- ▶ Read aloud the questions at the bottom of the page, and ask the young people to share their responses with a partner.
- ▶ Help the students understand that we can show our love for Mary by praying to her, by asking her for help, and by following her example of listening to God and doing his will.
- ▶ Ask volunteers to share one new way they could show their love for Mary.

Refuerzo

Comparta con los niños que, en Navidad, cuando celebramos el misterio de la Encarnación, celebramos el amor de Dios por nosotros.

Respuesta

- ▶ Intercambien ideas sobre palabras y símbolos que el grupo puede usar para hablarles a los demás sobre su fe en Jesucristo. Anote las palabras y los símbolos en el pizarrón.
- ▶ Dé tiempo a los niños para que completen la actividad de Compartir la Buena Nueva.
- ▶ Dé tiempo para que todos compartan sus diseños.

Elección

- ▶ Invite a los niños a reflexionar sobre la sección Mi elección de fe.
- ▶ Después de un momento de reflexión orante, pida a los niños que escriban su elección en los renglones dados.
- ▶ Anime a los niños a poner en práctica su elección en esta semana. Deles un momento para que le recen a Dios y sean fieles seguidores de Cristo.

Conexión

- ▶ Les en vez de las preguntas que están al final de la página, pida a los niños que comparten sus elecciones con el resto de la clase.
- ▶ Ayude a los niños a recordar lo maravilloso que significa ser un seguidor de María cuando explican este concepto siguiendo su ejemplo de decir: "Dios me ha dado la oportunidad de ser una persona que ama a Jesús".
- ▶ Pida a los niños que elijan un símbolo de su elección y que lo dibujen en un cuadro que se pondrá en el altar de su iglesia.

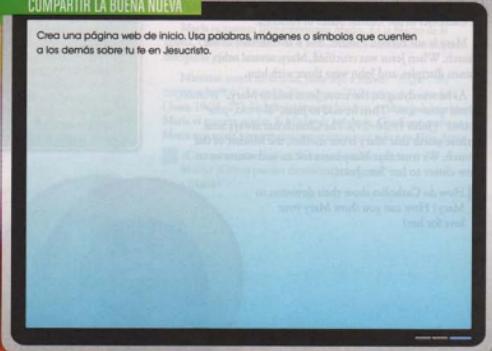
Algunas sugerencias:
- Una corona de rosas
- Un corazoncito de color rojo
- Una flor de color amarillo
- Una estrella de cinco puntas

YO SIGO A JESÚS

Cada año la Iglesia celebra los acontecimientos de la vida de Jesús. Puedes celebrar el amor de Dios por ti, por tu familia y por todas las personas. El Espíritu Santo te invita a celebrar ese amor a través de una vida de fidelidad y compartiendo tu fe en Jesús con los demás cada día.

COMPARTIR LA BUENA NUEVA

Crear una página web de inicio. Usa palabras, imágenes o símbolos que cuenten a los demás sobre tu fe en Jesucristo.



MI ELECCIÓN DE FE

Esta semana, demostraré que soy fiel a Jesús. Yo: _____

 Rezo pidiéndole a Dios que te ayude a ser un seguidor más fiel de Jesús.

SUGERENCIAS

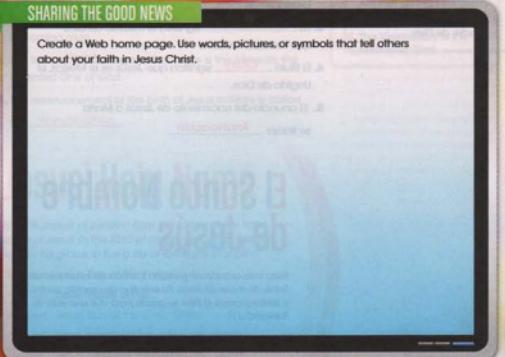
Imaginar un cartel parroquial. Divida a la clase en varios grupos pequeños y entregue a cada uno papel blanco y marcadores de trazo fino. Pida a los grupos que imaginen que les han dado la responsabilidad de crear un cartel para el santuario de la iglesia, que ilustre el tema de este capítulo: Jesucristo, Hijo de Dios. Animelos a incluir en el cartel símbolos que representen los títulos que usamos para identificar a Jesús. Pídale que usen el papel para hacer un borrador de sus ideas. Después, pida a cada grupo que describa a la clase el cartel que crearán.

I FOLLOW JESUS

Each Year the Church celebrates the events of Jesus' life. You can celebrate God's love for you, for your family, and for all people. The Holy Spirit invites you to celebrate that love through living a life of faithfulness, and sharing your faith in Jesus with others each and every day.

SHARING THE GOOD NEWS

Create a Web home page. Use words, pictures, or symbols that tell others about your faith in Jesus Christ.



This week I will show that I am faithful to Jesus. I will:



Pray, asking God to help you become a more faithful follower of Jesus.

MY FAITH CHOICE

105

TEACHING TIP

Imagining a Parish Banner. Divide the class into several small groups and provide each group with blank paper and fine-line markers. Ask the groups to imagine that they have been given the responsibility of creating a banner for the church sanctuary that illustrates the theme of this chapter: Jesus Christ, Son of God. Encourage them to include symbols on their banner that represent the titles we use to identify Jesus. Have them use the paper to sketch out their ideas. Afterward, ask each group to describe to the class the banner they would create.

Reinforce

Share with the children that at Christmas, when we celebrate the mystery of the Incarnation, we celebrate God's love for us.

Respond

- ▶ Brainstorm words and symbols the group can use to tell others about their faith in Jesus Christ. List the words and symbols on the board.
- ▶ Give the children time to complete the Sharing the Good News activity.
- ▶ Allow time for everyone to share their designs.

Choose

- ▶ Invite the children to reflect on the My Faith Choice section.
- ▶ After a moment of prayerful reflection, have the children write their choice on the lines provided.
- ▶ Encourage the children to put their choice into practice this week. Allow a moment for them to pray to God to become faithful followers of Christ.